Euroopan unionin
virallinen lehti

L 215

59. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

10. elokuuta 2016

Sisältö

II *Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset*

ASETUKSET

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1354, annettu 5 päivänä elokuuta 2016, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** 1

★ **Komission asetus (EU) 2016/1355, annettu 9 päivänä elokuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteen II muuttamisesta tiaklopridin osalta** [1] 4

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1356, annettu 9 päivänä elokuuta 2016, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamista sekä Korean tasavallasta ja Taiwanista peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 907/2011, muuttamisesta** 20

★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1357, annettu 9 päivänä elokuuta 2016, Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan tietyn seostamattomasta teräksestä tai muusta seosteräksestä valmistetun raskaslevyn tuonnin kirjaamisvelvoitteesta** 23

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1358, annettu 9 päivänä elokuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 27

PÄÄTÖKSET

★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1359, annettu 8 päivänä elokuuta 2016, kiireellisistä toimenpiteistä *Epitrix cucumeris* (Harris)-, *Epitrix similaris* (Gentner)-, *Epitrix subcrinita* (Lec.)- ja *Epitrix tuberis* (Gentner) -organismien unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi annetun täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU muuttamisesta** *(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 5038)* 29

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1360, annettu 8 päivänä elokuuta 2016, Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuontia koskevan tukien vastaisen menettelyn päättämisestä** 31

★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1361, annettu 9 päivänä elokuuta 2016, International Sustainability & Carbon Certification -järjestelmän hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen** 33

★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1362, annettu 9 päivänä elokuuta 2016, Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED -järjestelmän hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen** 35

Oikaisuja

★ **Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2016/561, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteen IV muuttamisesta siltä osin kuin kyse on joltakin alueelta tai jostakin kolmannesta maasta jäsenvaltioon tapahtuvissa koirien, kissojen ja frettien muissa kuin kaupallisissa siirroissa käytettävän eläinten terveystodistuksen mallista** (EUVL L 96, 12.4.2016) 37

II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1354, annettu 5 päivänä elokuuta 2016, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ([1]) ja erityisesti sen 57 artiklan 4 kohdan ja 58 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ([2]) liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaran luokittelua koskevia säännöksiä.

(2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.

(3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.

(4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 9 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitetusta tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

([1]) EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1.
([2]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

2 artikla

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 9 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta,

puheenjohtajan nimissä

Stephen QUEST

Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja

LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
Tavara, nk. ”värikasetti”, joka muodostuu suorakaiteen muotoisesta muovisesta kotelosta, jonka mitat ovat noin 11cm × 11 cm × 7 cm ja joka on täytetty väriaineella. Kasetin ulkopuolella on hammaspyörät, jotka on erityisesti suunniteltu käytettäväksi yhdessä tietyn tulostimen tiettyjen mekaanisten osien kanssa. Kasetin sisäpuolella on pyörivä mekanismi, joka toimii yhteen hammaspyörien kanssa. Kun värikasetti asetetaan tulostimeen, pyörivä liike estää väriainetta kasaantumasta. Kasetista vapautuu väriainetta sähköstaattisen vetovoiman avulla.	8443 99 90	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, XVI jakson 2 huomautuksen b alakohdan sekä CN-koodien 8443, 8443 99 ja 8443 99 90 nimiketekstien mukaisesti. Luokittelu nimikkeeseen 3707 valokuvauskäyttöön tarkoitetuksi kemialliseksi valmisteeksi ei tule kysymykseen, koska kasetti ei sisällä ainoastaan väriainetta vaan myös mekaanisia osia kuten hammaspyöriä ja pyörivän mekanismin. Kasetin erityiset hammaspyörät osoittavat, että se on tarkoitettu käytettäväksi tietyssä tulostimessa. Tavara on tulostimen toiminnalle välttämätön, koska tulostimen mekaaniset osat toimivat yhteen kasetin mekaanisten osien kanssa eikä tulostin toimi ilman tätä tiettyä kasettia (katso myös Maailman tullijärjestön luokittelusuositukset 8443.99/2 ja 8443.99/3). Sen vuoksi tavara on luokiteltava CN-koodiin 8443 99 90 tulostimen osaksi.

KOMISSION ASETUS (EU) 2016/1355,

annettu 9 päivänä elokuuta 2016,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteen II muuttamisesta tiaklopridin osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ([1]) ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tiaklopridin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II.

(2) Tiaklopridi-tehoainetta sisältävän kasvinsuojeluaineen käyttöä rapsinsiemeniin koskevan hyväksymismenettelyn yhteydessä tehtiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 1 kohdan mukainen hakemus voimassa olevan jäämien enimmäismäärän muuttamiseksi hunajan ja muiden mehiläistuotteiden osalta.

(3) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 8 artiklan mukaisesti asianomainen jäsenvaltio arvioi kyseisen hakemuksen, ja arviointiraportti toimitettiin komissiolle.

(4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', arvioi hakemuksen ja arviointiraportin, tarkasteli etenkin kuluttajille ja tapauksen mukaan eläimille aiheutuvia riskejä ja antoi perustellun lausunnon ehdotetusta jäämien enimmäismäärästä ([2]). Se toimitti kyseisen lausunnon komissiolle ja jäsenvaltioille sekä asetti sen yleisesti saataville.

(5) Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, että kaikki toimitettavia tietoja koskevat vaatimukset täyttyivät ja että hakijan pyytämä muutos jäämän enimmäismäärään oli kuluttajien turvallisuuden kannalta hyväksyttävä 27 erityiselle kuluttajaryhmälle Euroopassa tehdyn kuluttajien altistumisen arvioinnin perusteella. Elintarviketurvallisuusviranomainen otti huomioon aineen toksikologisia ominaisuuksia koskevat uusimmat tiedot. Kaikkien tätä ainetta mahdollisesti sisältävien elintarvikkeiden kulutuksesta johtuva elinikäinen altistuminen tälle aineelle taikka asianomaisen tuotteen suuresta kulutuksesta johtuva lyhytaikainen altistuminen eivät kumpikaan osoittaneet, että hyväksyttävä päiväsaanti tai akuutin altistumisen viiteannos olisivat vaarassa ylittyä.

(6) Elintarviketurvallisuusviranomainen ehdotti riskinhallinnasta vastaavien tahojen tarkasteltaviksi useita hunajaa koskevia jäämien enimmäismääriä, jotka perustuivat hakijan toimittamiin kenttäkokeisiin ja unionin laajuisiin seurantatietoihin. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, tiaklopridin jäämien enimmäismäärä hunajassa olisi asetettava tasolle 0,2 mg/kg käytettävissä olevien jäämäkokeiden perusteella. Seurantatiedot ovat samoilla linjoilla ja vahvistavat tämän tason.

(7) Elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellun lausunnon pohjalta ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät huomioon ottaen asianmukainen muutos jäämän enimmäismäärään on asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukainen.

(8) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.

([1]) EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

([2]) Elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset raportit ovat saatavilla verkosta: http://www.efsa.europa.eu: Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for thiacloprid in honey. EFSA Journal 2016;14(3):4418 [21 s.].

(9) Jotta minimoidaan mahdolliset markkinahäiriöt, joita voi aiheutua komission asetuksella (EU) 2015/1200 [1] määritysrajan tasolle vahvistetun hunajaa koskevan jäämien enimmäismäärän väliaikaisesta soveltamisesta, tämän asetuksen olisi tultava voimaan mahdollisimman pian.

(10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

[1] Komission asetus (EU) 2015/1200, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse amidosulfuronin, fenheksamidin, kresoksiimimetyylin, tiaklopridin ja trifloksistrobiinin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla (EUVL L 195, 23.7.2015, s. 1).

LIITE

Korvataan asetuksen (EY) No 396/2005 liitteessä II tiaklopridia koskeva sarake seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan [a]	Tiaklopridi
(1)	(2)	(3)
0100000	**TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT**	
0110000	**Sitrushedelmät**	0,01 (*)
0110010	Greipit	
0110020	Appelsiinit	
0110030	Sitruunat	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit	
0110990	Muut	
0120000	**Pähkinät**	0,02 (*)
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät	
0120070	Makadamiat	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Jalopähkinät	
0120990	Muut	
0130000	**Siemenhedelmät**	
0130010	Omenat	0,3
0130020	Päärynät	0,3
0130030	Kvittenit	0,7
0130040	Mispelit	0,7

(1)	(2)	(3)
0130050	Japaninmispelit/lokvatit/nisperot	0,7
0130990	Muut	0,01 (*)
0140000	**Kivihedelmät**	0,5
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat	
0140030	Persikat	
0140040	Luumut	
0140990	Muut	
0150000	**Marjat ja pienet hedelmät**	
0151000	a) *Viinirypäleet*	0,01 (*)
0151010	Viinirypäleet (syötäviksi tarkoitetut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)	
0152000	b) *Mansikat*	1
0153000	c) *Vadelmat ja vatukat*	
0153010	Karhunvatukat	1
0153020	Sinivatukat	1
0153030	Vadelmat (punaiset ja keltaiset)	6
0153990	Muut	0,01 (*)
0154000	d) *Muut marjat ja pienet hedelmät*	1
0154010	Pensasmustikat	
0154020	Karpalot	
0154030	Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)	
0154040	Karviaiset (vihreät, punaiset ja keltaiset)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (valkoiset ja mustat)	
0154070	Etelänorapihlajan hedelmät	
0154080	Mustaseljan marjat	
0154990	Muut	
0160000	**Sekalaiset hedelmät**	
0161000	a) *Syötäväkuoriset*	
0161010	Taatelit	0,01 (*)
0161020	Viikunat	0,5

(1)	(2)	(3)
0161030	Syötäviksi tarkoitetut oliivit	4
0161040	Kumkvatit	0,01 (*)
0161050	Karambolat	0,01 (*)
0161060	Kakit/persimonit/sharonit	0,01 (*)
0161070	Jambolaanit/jaavanluumut	0,01 (*)
0161990	Muut	0,01 (*)
0162000	b) *Paksukuoriset, pienet*	
0162010	Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)	0,2
0162020	Litsit	0,01 (*)
0162030	Passiot/maracujat	0,01 (*)
0162040	Kaktusviikunat	0,01 (*)
0162050	Tähtiomenat	0,01 (*)
0162060	Amerikanpersimonit	0,01 (*)
0162990	Muut	0,01 (*)
0163000	c) *Paksukuoriset, suuret*	
0163010	Avokadot	0,01 (*)
0163020	Banaanit	0,01 (*)
0163030	Mangot	0,01 (*)
0163040	Papaijat	0,5
0163050	Granaattiomenat	0,01 (*)
0163060	Suomuannoonat (kirimoijat)	0,01 (*)
0163070	Guavat	0,01 (*)
0163080	Ananakset	0,01 (*)
0163090	Leipäpuun hedelmät	0,01 (*)
0163100	Duriot	0,01 (*)
0163110	Oka-annoonat (guanabanat)	0,01 (*)
0163990	Muut	0,01 (*)
0200000	**TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET**	
0210000	**Juurekset ja juurimukulat**	
0211000	a) *Perunat*	0,02
0212000	b) *Trooppiset juurekset ja juurimukulat*	0,01 (*)
0212010	Kassavan/maniokin juuret	
0212020	Bataatit	

(1)	(2)	(3)
0212030	Jamssit	
0212040	Nuolijuuret/arrowjuuret	
0212990	Muut	
0213000	c) *Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat*	
0213010	Punajuuret	0,05
0213020	Porkkanat	0,05
0213030	Mukulasellerit/juurisellerit	0,05
0213040	Piparjuuret	0,05
0213050	Maa-artisokat	0,05
0213060	Palsternakat	0,05
0213070	Juuripersiljat	0,05
0213080	Retiisit ja retikat	0,05
0213090	Kaurajuuret	0,05
0213100	Lantut	0,01 (*)
0213110	Nauriit	0,01 (*)
0213990	Muut	0,01 (*)
0220000	**Sipulikasvit**	
0220010	Valkosipulit	0,01 (*)
0220020	Sipulit	0,01 (*)
0220030	Salottisipulit	0,01 (*)
0220040	Varhaissipulit/vihersipulit ja pillisipulit	0,15
0220990	Muut	0,01 (*)
0230000	**Hedelmävihannekset**	
0231000	a) *Solanaceae-heimo*	
0231010	Tomaatit	0,5
0231020	Paprikat	1
0231030	Munakoisot	0,7
0231040	Okrat	0,01 (*)
0231990	Muut	0,01 (*)
0232000	b) *Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo*	0,5
0232010	Kurkut	
0232020	Coctailkurkut (cornichon)	

(1)	(2)	(3)
0232030	Kesäkurpitsat	(+)
0232990	Muut	
0233000	c) *Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo*	
0233010	Melonit	0,2
0233020	Kurpitsat	0,01 (*)
0233030	Vesimelonit	0,2
0233990	Muut	0,01 (*)
0234000	d) *Sokerimaissit*	0,01 (*)
0239000	e) *Muut hedelmävihannekset*	0,01 (*)
0240000	**Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)**	
0241000	a) *Kukinnon muodostavat kaalit*	0,3 (+)
0241010	Brokkoli/parsakaali	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut	
0242000	b) *Kerivät kaalit*	0,3
0242010	Ruusukaali/brysselinkaali	
0242020	Keräkaalit eli kupukaalit	
0242990	Muut	
0243000	c) *Lehtikaalit*	
0243010	Kiinankaali/salaattikiinankaali/pe-tsai	1
0243020	Lehtikaali	0,4
0243990	Muut	0,01 (*)
0244000	d) *Kyssäkaalit*	0,04
0250000	**Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat**	
0251000	a) *Salaatit ja salaattikasvit*	
0251010	Vuonankaali	8
0251020	Lehtisalaatti	1
0251030	Leveälehtiset siloendiivit	0,15 (+)
0251040	Krassit, idut ja versot	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0251050	Krassikanankaali	0,7 (+)
0251060	Sinappikaali/rucola	2 (+)
0251070	Lehtisinappi	0,01 (*)
0251080	Versot (myös kaalilajien)	2 (+)
0251990	Muut	0,01 (*)
0252000	b) *Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet*	
0252010	Pinaatti	0,15 (+)
0252020	Vihannesportulakka	0,01 (*)
0252030	Juurikas/ruotimangoldi	0,15 (+)
0252990	Muut	0,01 (*)
0253000	c) *Viininlehdet ja vastaavat lajit*	0,01 (*)
0254000	d) *Vesikrassi*	0,01 (*)
0255000	e) *Salaattisikuri*	0,01 (*)
0256000	f) *Yrtit ja syötävät kukat*	5
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami	
0256080	Basilika ja syötävät kukat	
0256090	Laakerinlehti	
0256100	Rakuuna	
0256990	Muut	
0260000	**Palkovihannekset**	
0260010	Tarhapavut (silpimättömät)	0,4 (+)
0260020	Tarhapavut (silvityt)	0,01 (*)
0260030	Herneet (silpimättömät)	0,2
0260040	Herneet (silvityt)	0,2
0260050	Linssit	0,01 (*)
0260990	Muut	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
0270000	**Varsivihannekset**	
0270010	Parsa	0,01 (*)
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	0,01 (*)
0270030	Varsiselleri/lehtiselleri	0,7
0270040	Salaattifenkoli	0,7
0270050	Latva-artisokka	0,01 (*)
0270060	Purjo	0,1
0270070	Raparperi	0,02
0270080	Bambunversot	0,01 (*)
0270090	Palmunsydämet	0,01 (*)
0270990	Muut	0,01 (*)
0280000	**Sienet, sammalet ja jäkälät**	0,01 (*)
0280010	Viljellyt sienet	
0280020	Luonnonvaraiset sienet	
0280990	Sammalet ja jäkälät	
0290000	**Levät ja prokaryootit**	0,01 (*)
0300000	**KUIVATUT PALKOKASVIT**	
0300010	Tarhapavut	0,08 (+)
0300020	Linssit	0,01 (*)
0300030	Herneet	0,08 (+)
0300040	Lupiinit/lupiinin pavut	0,01 (*)
0300990	Muut	0,01 (*)
0400000	**ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT**	
0401000	**Öljysiemenet**	
0401010	Pellavansiemenet	0,02 (*)
0401020	Maapähkinät	0,02 (*)
0401030	Unikonsiemenet	0,3
0401040	Seesaminsiemenet	0,02 (*)
0401050	Auringonkukansiemenet	0,02 (*)
0401060	Rapsinsiemenet	0,6 (+)

(1)	(2)	(3)
0401070	Soijapavut	0,02 (*)
0401080	Sinapinsiemenet	0,6 (+)
0401090	Puuvillansiemenet	0,15
0401100	Kurpitsansiemenet	0,02 (*)
0401110	Värisaflorinsiemenet	0,02 (*)
0401120	Kurkkuyrtinsiemenet	0,02 (*)
0401130	Ruistankionsiemenet	0,02 (*)
0401140	Hampunsiemenet	0,02 (*)
0401150	Risiininsiemenet	0,02 (*)
0401990	Muut	0,02 (*)
0402000	**Öljysiemenkasvit**	
0402010	Öljyoliivit	4
0402020	Öljypalmun siemenet	0,02 (*)
0402030	Öljypalmun hedelmät	0,02 (*)
0402040	Kapokki	0,02 (*)
0402990	Muut	0,02 (*)
0500000	**VILJAT**	
0500010	Ohra	0,9
0500020	Tattari ja muut valeviljat	0,01 (*)
0500030	Maissi	0,01* (+)
0500040	Viljahirssi	0,01 (*)
0500050	Kaura	0,9
0500060	Riisi	0,02
0500070	Ruis	0,06
0500080	Kirjodurra	0,01 (*)
0500090	Vehnä	0,1
0500990	Muut	0,01 (*)
0600000	**TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ**	
0610000	**Teet**	10 (+)
0620000	**Kahvipavut**	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0630000	**Yrttiteet**	
0631000	a) *kukista*	0,05 (*)
0631010	Kamomilla	
0631020	Hibiskus	
0631030	Ruusu	
0631040	Jasmiini	
0631050	Lehmus	
0631990	Muut	
0632000	b) *lehdistä ja yrteistä*	50 (+)
0632010	Mansikka	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate	
0632990	Muut	
0633000	c) *juurista*	0,02 (+)
0633010	Valeriaana/rohtovirmajuuri	
0633020	Ginseng	
0633990	Muut	
0639000	d) *muista kasvinosista*	0,05 (*)
0640000	**Kaakaopavut**	0,05 (*)
0650000	**Johanneksenleipä**	0,05 (*)
0700000	**HUMALA**	0,05 (*)
0800000	**MAUSTEET**	
0810000	**Siemenet, mausteena käytetyt**	0,08 (+)
0810010	Anis	
0810020	Mustakumina	
0810030	Selleri	
0810040	Korianteri	
0810050	Kumina	
0810060	Tilli	

(1)	(2)	(3)
0810070	Fenkoli	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut	
0820000	**Hedelmät, mausteena käytetyt**	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri	
0820020	Limopuun marjat	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarja	
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut	
0830000	**Kuoret, mausteena käytetyt**	0,05 (*)
0830010	Kaneli	
0830990	Muut	
0840000	**Juuret ja juurakot, mausteena käytetyt**	
0840010	Lakritsi	0,05 (*)
0840020	Inkivääri	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)
0840990	Muut	0,05 (*)
0850000	**Nuput/silmut, mausteena käytetyt**	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikka	
0850020	Kapris	
0850990	Muut	
0860000	**Luotit, mausteena käytetyt**	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut	

(1)	(2)	(3)
0870000	**Siemenvaipat, mausteena käytetyt**	0,05 (*)
0870010	Muskotti	
0870990	Muut	
0900000	**SOKERIKASVIT**	
0900010	Sokerijuurikas	0,02
0900020	Sokeriruoko	0,01 (*)
0900030	Juurisikuri	0,05
0900990	Muut	0,01 (*)
1000000	**MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET**	
1010000	**Kudokset**	
1011000	a) *Siat*	
1011010	Lihas	0,1
1011020	Rasvakudos	0,01 (*)
1011030	Maksa	0,5
1011040	Munuaiset	0,5
1011050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,5
1011990	Muut	0,01 (*)
1012000	b) *Naudat*	
1012010	Lihas	0,1
1012020	Rasvakudos	0,04
1012030	Maksa	0,5
1012040	Munuaiset	0,5
1012050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,5
1012990	Muut	0,01 (*)
1013000	c) *Lampaat*	
1013010	Lihas	0,1
1013020	Rasvakudos	0,04
1013030	Maksa	0,5
1013040	Munuaiset	0,5

(1)	(2)	(3)
1013050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,5
1013990	Muut	0,01 (*)
1014000	d) *Vuohet*	
1014010	Lihas	0,1
1014020	Rasvakudos	0,04
1014030	Maksa	0,5
1014040	Munuaiset	0,5
1014050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,5
1014990	Muut	0,01 (*)
1015000	e) *Hevoseläimet*	
1015010	Lihas	0,1
1015020	Rasvakudos	0,04
1015030	Maksa	0,5
1015040	Munuaiset	0,5
1015050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,5
1015990	Muut	0,01 (*)
1016000	f) *Siipikarja*	
1016010	Lihas	0,02
1016020	Rasvakudos	0,01 (*)
1016030	Maksa	0,02
1016040	Munuaiset	0,01 (*)
1016050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,02
1016990	Muut	0,01 (*)
1017000	g) *Muut tuotantoeläimet*	
1017010	Lihas	0,1
1017020	Rasvakudos	0,04
1017030	Maksa	0,5
1017040	Munuaiset	0,5
1017050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	0,5
1017990	Muut	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1020000	**Maito**	0,05
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut	
1030000	**Linnunmunat**	0,02 (*)
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut	
1040000	**Hunaja ja muut mehiläistuotteet**	**0,2**
1050000	**Sammakkoeläimet ja matelijat**	0,01 (*)
1060000	**Selkärangattomat maaeläimet**	0,01 (*)
1070000	**Luonnonvaraiset selkärankaiset maaeläimet**	0,01 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.
(**) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

([a]) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, löytyy liitteestä I.

Tiaklopridi

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23. heinäkuuta 2017, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0232030 Kesäkurpitsat

0241000 a) Kukinnon muodostavat kaalit

0241010 Brokkoli/parsakaali

0241020 Kukkakaali

0241990 Muut

0251030 Leveälehtiset siloendiivit

0251050 Krassikanankaali

0251060 Sinappikaali/rucola

0251080 Versot (myös kaalilajien)

0252010 Pinaatti

0252030 Juurikas/ruotimangoldi

0260010 Tarhapavut (silpimättömät)

0300010 Tarhapavut

0300030 Herneet

0401060 Rapsinsiemenet

0401080 Sinapinsiemenet

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä viljelykasvustojen metabolismiin siementen käsittelyn yhteydessä liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23. heinäkuuta 2017, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0500030 Maissi

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 23. heinäkuuta 2017, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0610000 Teet

0632000 b) lehdistä ja yrteistä

0632010 Mansikka

0632020 Rooibos

0632030 Mate

0632990 Muut

0633000 c) juurista

0633010 Valeriaana/rohtovirmajuuri

0633020 Ginseng

0633990 Muut

0810000 Siemenet, mausteena käytetyt

0810010 Anis

0810020 Mustakumina

0810030 Selleri

0810040 Korianteri

0810050 Kumina

0810060 Tilli

0810070 Fenkoli

0810080 Sarviapila

0810090 Muskottipähkinä

0810990 Muut

(+) Piparjuureen (Armoracia rusticana) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (Armoracia rusticana) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1356,

annettu 9 päivänä elokuuta 2016,

lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamista sekä Korean tasavallasta ja Taiwanista peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 907/2011, muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 ([1]), jäljempänä 'perusasetus',

ottaa huomioon lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta sekä Korean tasavallasta ja Taiwanista peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä 29 päivänä marraskuuta 2010 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 ([2]), ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

A. VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

(1) Neuvosto otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1105/2010 käyttöön lopullisen polkumyyntitullin tuotaessa Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevaa erikoislujaa polyesterilankaa (muu kuin ompelulanka), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, myös pienempi kuin 67 desitexin monofilamenttilanka, joka kuuluu tällä hetkellä CN-koodiin 5402 20 00, jäljempänä 'tarkasteltavana oleva tuote'.

(2) Koska polkumyyntitullin käyttöönottoon Kiinassa johtaneessa tutkimuksessa, jäljempänä 'alkuperäinen tutkimus', oli mukana lukuisia yhteistyössä toimineita vientiä harjoittavia tuottajia, kiinalaisista vientiä harjoittavista tuottajista valittiin otos ja otokseen kuuluneille yrityksille vahvistettiin yksilöllinen tulli, jonka määrä vaihteli 0 prosentista 5,5 prosenttiin, kun taas muiden yhteistyössä toimineiden mutta otokseen kuulumattomien yritysten osalta otettiin käyttöön 5,3 prosentin tulli. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 liitteessä on luettelo näistä yrityksistä. Kyseistä liitettä muutettiin myöhemmin komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 907/2011 ([3]). Kahdelle otokseen kuulumattomalle yhteistyössä toimineelle yritykselle oli myönnetty yksilölliset tarkastelut perusasetuksen 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Niille vahvistettiin 0 prosentin ja 9,8 prosentin suuruiset tullit. Kaikille muille kiinalaisille yrityksille määrättiin 9,8 prosentin tulli.

(3) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 4 artiklan mukaan on mahdollista myöntää niille uusille kiinalaisille vientiä harjoittaville tuottajille, jotka toimittavat komissiolle riittävän näytön siitä, että ne täyttävät kyseisessä artiklassa säädetyt edellytykset, 5,3 prosentin tulli, jota sovelletaan yhteistyössä toimineisiin mutta otokseen kuulumattomiin yrityksiin. Kriteerit ovat seuraavat:

— yritys ei vienyt tarkasteltavana olevaa tuotetta unioniin alkuperäisen tutkimusajanjakson aikana (1 päivän heinäkuuta 2008 ja 30 päivän kesäkuuta 2009 välisenä aikana);

— yritys ei ole etuyhteydessä yhteenkään kiinalaiseen viejään tai tuottajaan, johon sovelletaan täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1105/2010 käyttöön otettuja polkumyyntitoimenpiteitä;

— yritys on tosiasiallisesti vienyt tarkasteltavana olevaa tuotetta unioniin toimenpiteiden perustana olevan alkuperäisen tutkimusajanjakson jälkeen tai sillä on peruuttamaton sopimusvelvoite merkittävän tuotemäärän viemiseksi unioniin.

([1]) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.
([2]) EUVL L 315, 1.12.2010, s. 1
([3]) Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 907/2011, annettu 6 päivänä syyskuuta 2011, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta sekä Korean tasavallasta ja Taiwanista peräisin olevan erikoislujan polyesterilangan tuontia koskevan menettelyn päättämisestä annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 muuttamisesta (EUVL L 232, 9.9.2011, s. 29).

B. **UUDEN VIENTIÄ HARJOITTAVAN TUOTTAJAN PYYNTÖ**

(4) Kiinalainen yritys Zhejiang Kingsway High-Tech Fiber Co. Ltd, jäljempänä 'hakija' pyysi, että sille myönnettäisiin tulli, jota sovelletaan otokseen kuulumattomiin yhteistyössä toimineisiin yrityksiin, jäljempänä 'uuden vientiä harjoittavan tuottajan kohtelu'.

(5) Tutkittiin, täyttääkö hakija uuden vientiä harjoittavan tuottajan kohtelun myöntämisedellytykset, joista säädetään täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 4 artiklassa.

(6) Hakijalle lähetettiin kyselylomake, jossa sitä pyydettiin toimittamaan näyttö siitä, että se täyttää kaikki edellä mainitussa täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 4 artiklassa esitetyt edellytykset.

(7) Komissio hankki ja tarkasti kaikki tiedot, jotka se katsoi tarpeelliseksi sen määrittämiseksi, täyttääkö hakija uuden vientiä harjoittavan tuottajan kohtelun kolme myöntämisedellytystä. Hakijan tiloihin Hainingissa, Kiinassa, tehtiin tarkastuskäynti.

(8) Hakija on esittänyt riittävän näytön siitä, että se täyttää täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 4 artiklassa mainitut kolme edellytystä. Hakija pystyi tosiasiallisesti osoittamaan, että

i) se perustettiin vuonna 2013 ja että tarkasteltavana olevan tuotteen tuotanto alkoi vuoden 2014 lopussa eli tutkimusajanjakson jälkeen;

ii) se ei ole etuyhteydessä yhteenkään kiinalaiseen viejään tai tuottajaan, johon sovelletaan täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1105/2010 käyttöön otettuja polkumyyntitoimenpiteitä; ja

iii) se aloitti tarkasteltavana olevan tuotteen viennin unioniin helmikuusta 2015 alkaen.

(9) Sen vuoksi hakijalle olisi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1105/2010 4 artiklan mukaisesti vahvistettava tulli, jota sovelletaan otokseen kuulumattomiin yhteistyössä toimineisiin yrityksiin (eli 5,3 %), ja se olisi lisättävä otokseen kuulumattomien yhteistyössä toimineiden kiinalaisten vientiä harjoittavien tuottajien luetteloon.

(10) Komissio ilmoitti hakijalle ja unionin tuotannonalalle edellä esitetyistä päätelmistä ja antoi niille tilaisuuden esittää huomautuksia. Huomautuksia ei esitetty.

(11) Tämä asetus on perusasetuksen 15 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukainen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 907/2011, jolla muutetaan täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 1105/2010, 1 artiklassa mainittu liite seuraavasti:

"LIITE

YHTEISTYÖSSÄ TOIMINEET MUTTA OTOKSEN ULKOPUOLISET KIINALAISET VIENTIÄ HARJOITTAVAT TUOTTAJAT

Taric-lisäkoodi A977

Yrityksen nimi	Kaupunki
Heilongjiang Longdi Co., Ltd	Harbin
Jiangsu Hengli Chemical Fibre Co. Ltd	Wujiang

Yrityksen nimi	Kaupunki
Hyosung Chemical Fiber (Jiaxing) Co. Ltd	Jiaxing
Shanghai Wenlong Chemical Fiber Co. Ltd	Shanghai
Shaoxing Haiu Chemistry Fibre Co. Ltd	Shaoxing
Sinopec Shanghai Petrochemical Company	Shanghai
Wuxi Taiji Industry Co. Ltd	Wuxi
Zhejiang Kingsway High-Tech Fiber Co. Ltd.	Haining City”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1357,

annettu 9 päivänä elokuuta 2016,

Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan tietyn seostamattomasta teräksestä tai muusta seosteräksestä valmistetun raskaslevyn tuonnin kirjaamisvelvoitteesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 8 päivänä kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036 ([1]), jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 14 artiklan 5 kohdan,

on ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', pani 13 päivänä helmikuuta 2016 *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistulla vireillepanoilmoituksella ([2]) vireille polkumyynnin vastaisen menettelyn, joka koski seuraavien Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevien tuotteiden tuontia unioniin: seostamattomasta teräksestä tai muusta seosteräksestä (ei kuitenkaan ruostumattomasta teräksestä, sähköteknisestä teräksestä, työkaluteräksestä ja pikateräksestä) valmistetut kuumavalssatut, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat, kelaamattomat levytuotteet, joiden paksuus on yli 10 mm ja leveys vähintään 600 mm tai paksuus on vähintään 4,75 mm mutta enintään 10 mm ja leveys vähintään 2 050 mm, jäljempänä 'raskaslevy'.

1. TARKASTELTAVANA OLEVA TUOTE

(2) Tuote, jota kirjaamisvelvoite koskee, jäljempänä 'tarkasteltavana oleva tuote', on Kiinasta peräisin olevat seostamattomasta teräksestä tai muusta seosteräksestä (ei kuitenkaan ruostumattomasta teräksestä, sähköteknisestä teräksestä, työkaluteräksestä ja pikateräksestä) valmistetut kuumavalssatut, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat, kelaamattomat levytuotteet, joiden paksuus on yli 10 mm ja leveys vähintään 600 mm tai paksuus on vähintään 4,75 mm mutta enintään 10 mm ja leveys vähintään 2 050 mm, jäljempänä 'raskaslevy', ja jotka luokitellaan tällä hetkellä CN-koodeihin ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 ja ex 7225 99 00. Kyseiset CN-koodit ovat ainoastaan ohjeellisia.

2. PYYNTÖ

(3) Valituksen tekijä teki perusasetuksen 14 artiklan 5 kohdan mukaisen kirjaamispyynnön 18 päivänä huhtikuuta 2016. Sitä täydennettiin lisätiedoin 7 päivänä heinäkuuta 2016. Valituksen tekijä pyysi, että tarkasteltavana olevan tuotteen tuontiin sovelletaan kirjaamisvelvoitetta siten, että kyseiseen tuontiin voidaan myöhemmin soveltaa toimenpiteitä kirjaamispäivästä alkaen.

3. PERUSTEET KIRJAAMISVELVOITTEELLE

(4) Perusasetuksen 14 artiklan 5 kohdan mukaan komissio voi määrätä tulliviranomaiset toteuttamaan aiheelliset toimenpiteet tuonnin kirjaamiseksi siten, että kyseiseen tuontiin voidaan myöhemmin soveltaa toimenpiteitä. Tuonnin kirjaaminen voidaan tehdä pakolliseksi unionin tuotannonalan asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä.

([1]) EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21.
([2]) EUVL C 58, 13.2.2016, s. 20.

(5) Valituksen tekijä väittää, että kirjaaminen on perusteltua, koska tarkasteltavana olevan tuotteen tuonti polkumyynnillä jatkuu, ja että tuojat olivat tietoisia polkumyyntikäytännöistä, jotka ulottuivat pitkälle ajanjaksolle ja aiheuttivat vahinkoa unionin tuotannonalalle. Valituksen tekijä väittää lisäksi, että tuonti Kiinasta aiheuttaa vahinkoa unionin tuotannonalalle ja että tuonti lisääntyi merkittävästi vielä tutkimusajanjakson jälkeenkin, mikä heikentäisi vakavasti polkumyyntitullin korjaavaa vaikutusta, jos tällaista tullia sovelletaan.

3.1 **Tuojat olivat tai niiden olisi pitänyt olla tietoisia väitetystä tai havaituista polkumyynnistä ja vahingosta**

(6) Komissio katsoo, että tuojat olivat tietoisia tai niiden olisi pitänyt olla tietoisia vientiä harjoittavien tuottajien polkumyyntikäytännöistä. Tältä osin valituksessa esitetty alustava näyttö oli riittävää, mikä myös todettiin menettelyä koskevassa vireillepanoilmoituksessa ([1]). Valituksen ei-luottamuksellisessa versiossa Kiinasta tulevan tuonnin polkumyyntimarginaalin arvioitiin olevan 28–73 prosenttia. Valituksen tekijä esitti valituksessa riittävästi näyttöä, jossa kuvattiin kiinalaisten vientiä harjoittavien tuottajien polkumyyntikäytäntöjä ja jota tuojat eivät ole voineet tai niiden ei olisi pitänyt voida olla ottamatta alustavasti huomioon. Valituksen tekijä esitti valituksessa erityisesti näyttöä, jossa verrattiin normaaliarvoa, joka on määritetty USITC:n loppuraportissa ilmoitettujen hintatietojen perusteella (kesäkuun 2015 ja heinäkuun 2014 väliselle ajalle), ja vientihintaa, joka perustuu Eurostatin tietojen mukaiseen Kiinasta tuotavan raskaslevyn keskimääräiseen neljännesvuosittaiseen yksikköarvoon sovellettavien CN-koodien osalta. Valituksen tekijä esitti valituksessa alustavaa näyttöä myös siitä, että Kiinan tuontihintojen suuntaus on laskeva. Kiinasta unioniin tulevan tuonnin keskimääräinen myyntihinta laski 25 prosenttia vuoden 2012 ja lokakuun 2014–syyskuun 2015 välisenä aikana. Kirjaamispyynnössä Kiinasta tulevan tuonnin keskimääräisiä hintoja tutkimusajanjaksolla (2015) verrattiin vuoden 2012 hintoihin, ja ne olivat laskeneet noin 30 prosenttia. Valituksessa on riittävästi alustavaa näyttöä vahingon aiheutumisesta. Kaikkien näiden valituksen ei-luottamukselliseen toisintoon sisältyvien tietojen perusteella ja myös siksi, että mahdollinen polkumyynti on laajamittaista ja että valituksen tekijöiden käytettävissä olevat tiedot olivat julkisesti saatavilla, voidaan komission saatavilla olevan alustavan näytön perusteella kohtuudella päätellä, että tuojat olivat tietoisia tai niiden olisi pitänyt olla tietoisia polkumyynnistä ja väitetystä tai vahvistetusta vahingosta.

3.2 **Tuonnin huomattava lisäkasvu**

(7) Sen jälkeen, kun menettely aloitettiin helmikuussa 2016, voidaan nähdä, että Kiinan tuonti kasvoi vielä noin 15 prosenttia, kun verrataan tutkimusajanjakson (2015) aikaisia tuontimääriä vireillepanon jälkeisen ajanjakson (maaliskuu–toukokuu 2016) saatavilla oleviin tietoihin. Tämä osoittaa, että tarkasteltavana olevan tuotteen tuonti Kiinasta kasvoi edelleen huomattavasti ensimmäisinä kolmena kuukautena tämän tutkimuksen vireillepanon jälkeen.

3.3 **Tullin korjaavan vaikutuksen kumoutuminen**

(8) Tutkimuksen yhteydessä toimitetuissa huomautuksissa, kirjaamispyyntö mukaan lukien, esitetään näyttöä siitä, että kyseisen tuonnin jatkuva lisääntyminen yhä laskevin hinnoin aiheuttaisi vielä lisää vahinkoa. Valituksen tekijä esitti kirjauspyynnössä alustavaa näyttöä siitä, että Kiinan tuontihintojen suuntaus on laskeva. Tuontihintojen kehityksestä voidaan todeta, että helmikuussa 2016 tapahtuneen vireillepanon jälkeen Kiinasta tulevan tuonnin keskimääräisten tuontihintojen havaittiin pudonneen noin 30 prosenttia, kun maalis–toukokuun 2016 hintoja verrataan tutkimusajanjakson (2015) hintoihin. Tuonnin huomattava lisäkasvu, josta on olemassa riittävästi johdanto-osan 6 kappaleessa tarkoitettua alustavaa näyttöä, heikentää ajoituksen, väitetyn polkumyynnillä tapahtuvan tuonnin määrän ja muiden olosuhteiden (kuten Kiinan ylikapasiteetin ja kiinalaisten vientiä harjoittavien tuottajien hinnoittelukäytäntöjen) vuoksi todennäköisesti vakavasti lopullisen tullin korjaavaa vaikutusta, ellei tällaista tullia sovelleta takautuvasti.

(9) Kyseessä olevan menettelyn vireillepanon vuoksi ja ottaen huomioon Kiinasta tulevan tuonnin tähänastinen hintojen ja määrän kehitys on lisäksi kohtuullista olettaa, että tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnin taso saattaa kasvaa edelleen ennen mahdollisten väliaikaisten toimenpiteiden hyväksymistä ja että tuojille kertyy varastoja nopeasti.

([1]) EUVL C 58, 13.2.2016, s. 20 (vireillepanoilmoituksen 3 kohta).

4. MENETTELY

(10) Edellä esitetyn perusteella komissio toteaa, että valituksen tekijä on esittänyt riittävästi alustavaa näyttöä, jotta tarkasteltavana olevan tuotteen tuontiin on perusteltua soveltaa kirjaamisvelvoitetta perusasetuksen 14 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

(11) Kaikkia asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa kirjallisesti ja toimittamaan asiaa tukevaa näyttöä. Komissio voi lisäksi kuulla osapuolia, jos ne pyytävät sitä kirjallisesti ja osoittavat, että niiden kuulemiseen on olemassa erityisiä syitä.

5. KIRJAAMINEN

(12) Perusasetuksen 14 artiklan 5 kohdan mukaisesti tarkasteltavana olevan tuotteen tuonti olisi kirjattava, jotta voidaan varmistaa, että jos tutkimusten tulosten perusteella otetaan käyttöön polkumyyntitulli, tämä tulli voidaan tarvittavien edellytysten täyttyessä periä takautuvasti kirjatun tuonnin osalta perusasetuksen 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

(13) Valituksen tekijä arvioi valituksessa, että polkumyyntimarginaali oli 28–73 prosenttia ja hinnan alittavuuden keskimääräinen marginaali 11 prosenttia tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnissa Kiinasta. Mahdollisten tullien arvioiduksi määräksi vahvistetaan Kiinan osalta vähintään valituksen perusteella arvioitu hinnan alittavuuden taso eli 11 prosenttia tarkasteltavana olevan tuotteen CIF-tuontiarvosta (arvo unionin rajalla tullaamattomana).

6. HENKILÖTIETOJEN KÄSITTELY

(14) Tässä kirjaamisessa kerättyjä henkilötietoja käsitellään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 ([1]) mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Tulliviranomaisten on asetuksen (EU) 2016/1036 14 artiklan 5 kohdan nojalla toteutettava tarvittavat toimenpiteet seuraavien tuotteiden unioniin suuntautuvan tuonnin kirjaamiseksi: Kiinan kansantasavallasta peräisin olevat seostamattomasta teräksestä tai muusta seosteräksestä (ei kuitenkaan ruostumattomasta teräksestä, sähköteknisestä teräksestä, työkaluteräksestä ja pikateräksestä) valmistetut kuumavalssatut, pleteroimattomat ja muulla tavalla metallilla tai muulla aineella pinnoittamattomat, kelaamattomat levytuotteet, joiden paksuus on yli 10 mm ja leveys vähintään 600 mm tai paksuus on vähintään 4,75 mm mutta enintään 10 mm ja leveys vähintään 2 050 mm ja jotka luokitellaan tällä hetkellä CN-koodeihin ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 ja ex 7225 99 00 (Taric-koodit: 7208 51 20 10, 7208 51 91 10, 7208 51 98 10, 7208 52 91 10, 7208 90 20 10, 7208 90 80 20, 7225 40 60 10, 7225 99 00 30).

Tuonnin kirjaamisvelvoite päättyy yhdeksän kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

2. Asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa kirjallisesti, toimittamaan asiaa tukevaa näyttöä tai esittämään pyyntö tulla kuulluksi kahdenkymmenen päivän kuluessa tämän asetuksen julkaisupäivästä.

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 45/2001, annettu 18 päivänä joulukuuta 2000, yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta (EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1358,

annettu 9 päivänä elokuuta 2016,

kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ([2]) ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

(2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta,

puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston pääjohtaja

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi [1]	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	146,8
	ZZ	146,8
0707 00 05	TR	116,3
	ZZ	116,3
0709 93 10	TR	133,0
	ZZ	133,0
0805 50 10	AR	186,9
	CL	141,9
	MA	101,7
	TR	157,0
	UY	142,1
	ZA	155,2
	ZZ	147,5
0806 10 10	EG	211,6
	MA	178,8
	TR	158,2
	ZZ	182,9
0808 10 80	AR	109,9
	BR	102,1
	CL	125,8
	CN	62,4
	NZ	135,3
	PE	106,8
	US	167,9
	UY	92,2
	ZA	101,2
	ZZ	111,5
0808 30 90	AR	93,2
	CL	114,7
	TR	149,7
	ZA	120,2
	ZZ	119,5
0809 29 00	TR	262,8
	ZZ	262,8
0809 30 10, 0809 30 90	TR	139,2
	ZZ	139,2

[1] Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1359,

annettu 8 päivänä elokuuta 2016,

kiireellisistä toimenpiteistä *Epitrix cucumeris* (Harris)-, *Epitrix similaris* (Gentner)-, *Epitrix subcrinita* (Lec.)- ja *Epitrix tuberis* (Gentner) -organismien unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi annetun täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 5038)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY ([1]) ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan neljännen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission täytäntöönpanopäätöksellä 2012/270/EU ([2]) vahvistettiin kiireelliset toimenpiteet *Epitrix cucumeris*-, *Epitrix similaris*-, *Epitrix subcrinita*- ja *Epitrix tuberis* -organismien unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi; kyseisiä haitallisia organismeja ei ole lueteltu direktiivin 2000/29/EY liitteissä I tai II.

(2) Sen jälkeen, kun annettiin täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU muuttamista koskeva komission täytäntöönpanopäätös 2014/679/EU ([3]), Espanjan kansallisen vertailulaboratorion virallinen laboratorioraportti, joka perustuu tieteelliseen artikkeliin, jonka on julkaissut Orlova-Bienkowskaja MJ ([4]), paljasti, että haitallinen organismi, joka oli määritelty *Epitrix similaris* (Gentner) -organismiksi, oli virheellisesti määritelty sellaiseksi. Sen sijaan se olisi pitänyt määritellä organismiksi *Epitrix papa* sp. n. Lisäksi, ja Espanjan ja Portugalin toimittamien viimeisimpien tietojen mukaan, organismi, joka aiheuttaa haittaa perunoille joillain alueilla ja joka aiemmin määriteltiin organismiksi *Epitrix similaris* (Gentner), on nyt määritelty organismiksi *Epitrix papa* sp. n. Lisäksi on vahvistettu, että organismia *Epitrix similaris* (Gentner) ei ole koskaan todettu esiintyvän unionin alueella. Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU ei pitäisi enää kattaa organismia *Epitrix similaris* (Gentner) vaan haitallinen organismi *Epitrix papa* sp. n.

(3) Sen jälkeen, kun annettiin täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU muuttamista koskeva komission täytäntöönpanopäätös 2014/679/EU, Espanjan ja Portugalin saama kokemus osoittaa, että olisi muodostettava puskurivyöhyke, jonka leveys on vähintään 500 metriä yli saastuneen vyöhykkeen reunan, jotta varmistetaan unionin alueen tehokas suojelu.

(4) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä 2012/270/EU olisi muutettava.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

---

([1]) EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1.

([2]) Komission täytäntöönpanopäätös 2012/270/EU, annettu 16 päivänä toukokuuta 2012, kiireellisistä toimenpiteistä *Epitrix cucumeris* (Harris)-, *Epitrix similaris* (Gentner)-, *Epitrix subcrinita* (Lec.)- ja *Epitrix tuberis* (Gentner) -organismien unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi (EYVL L 132, 23.5.2012, s. 18).

([3]) Komission täytäntöönpanopäätös 2014/679/EU, annettu 25 päivänä syyskuuta 2014, täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU muuttamisesta sen soveltamisajan osalta ja *Epitrix cucumeris* (Harris)-, *Epitrix similaris* (Gentner)-, *Epitrix subcrinita* (Lec.)- ja *Epitrix tuberis* (Gentner) -organismien unionissa leviämisen estämiseksi rajatuilta alueilta peräisin olevien perunan mukuloiden pakkauslaitoksiin siirtämisen osalta (EUVL L 283, 27.9.2014, s. 61).

([4]) http://www.eje.cz/artkey/eje-201504-0028_epitrix_papa_sp_n_coleoptera_chrysomelidae_galerucinae_alticini_previously_misidentified_as_epitrix_sim.php

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanopäätöksen 2012/270/EU muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanopäätös 2012/270/EU seuraavasti:

1) Korvataan otsikossa sanat ”*Epitrix similaris* (Gentner)” sanoilla ”*Epitrix papa* sp. n.”.

2) Korvataan 1 artiklassa sanat ”*Epitrix similaris* (Gentner)” sanoilla ”*Epitrix papa* sp. n.”.

3) Korvataan liitteessä II olevan 1 jakson 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) puskurivyöhyke, jonka leveys on vähintään 500 metriä yli saastuneen vyöhykkeen reunan; jos jokin pelto on osittain kyseisen levyisen alueen sisällä, koko pellon on sisällyttävä puskurivyöhykkeeseen.”

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 8 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Vytenis ANDRIUKAITIS

Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1360,

annettu 8 päivänä elokuuta 2016,

Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuontia koskevan tukien vastaisen menettelyn päättämisestä

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta 8 päivänä kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1037 ([1]) ja erityisesti sen 14 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

A. MENETTELY

Vireillepano

(1) Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', ilmoitti 14 päivänä elokuuta 2015 *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistulla ilmoituksella ([2]), jäljempänä 'vireillepanoilmoitus', tukien vastaisen menettelyn vireille panemisesta Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuonnissa asetuksen (EU) 2016/1037, jäljempänä 'perusasetus', 10 artiklan perusteella.

(2) Tutkimus pantiin vireille sen jälkeen, kun Asociación Empresarial de Productores de Cultivos Marinos, jäljempänä 'APROMAR' tai 'valituksen tekijä', oli 1 päivänä heinäkuuta 2015 esittänyt valituksen sellaisten tuottajien puolesta, joiden osuus meribassin ja kultaotsasargin kokonaistuotannosta unionissa on yli 25 prosenttia.

(3) Valituksessa esitettiin alustava näyttö meribassin ja kultaotsasargin turkkilaiselle tuotannonalalle osoitetusta tuesta ja sen aiheuttamasta merkittävästä vahingosta.

(4) Ennen menettelyn vireillepanoa komissio ilmoitti perusasetuksen 10 artiklan 7 kohdan mukaisesti Turkin viranomaisille saaneensa asianmukaisesti asiakirjanäytöllä vahvistetun valituksen, jossa väitetään, että Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuettu tuonti aiheuttaa merkittävää vahinkoa unionin tuotannonalalle. Komissio ehdotti Turkin viranomaisille neuvottelujen aloittamista valituksessa esitetyn tilanteen selvittämiseksi ja yhteisesti sovittuun ratkaisuun pääsemiseksi.

(5) Turkin viranomaiset hyväksyivät neuvottelutarjouksen, minkä jälkeen neuvotteluja käytiin. Neuvottelujen aikana ei päästy yhteisesti sovittuun ratkaisuun. Komissio otti kuitenkin asianmukaisesti huomioon Turkin viranomaisten esittämät huomiot.

(6) Komissio ilmoitti tutkimuksen vireillepanosta valituksen tekijälle, muille tiedossa oleville unionin tuottajille, käyttäjille ja tuojille, tiedossa oleville turkkilaisille vientiä harjoittaville tuottajille ja Turkin viranomaisille sekä järjestöille, joita asian tiedettiin koskevan, ja kehotti niitä osallistumaan. Asianomaiset osapuolet saivat tilaisuuden esittää kantansa kirjallisesti ja pyytää tulla kuulluiksi vireillepanoilmoituksessa vahvistetussa määräajassa.

(7) Valituksen tekijä, muut unionin tuottajat, vientiä harjoittavat tuottajat Turkissa, tuojat ja kauppiaat ilmaisivat kantansa asiasta. Kaikkia niitä asianomaisia osapuolia kuultiin, jotka olivat sitä pyytäneet ja osoittaneet, että niiden kuulemiseen oli olemassa erityisiä syitä.

([1]) EUVL L 176, 30.6.2016, s. 55.
([2]) Ilmoitus Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuontia koskevan tukien vastaisen menettelyn vireille panemisesta (EUVL C 266, 14.8.2015, s. 4).

B. **VALITUKSEN PERUUTTAMINEN JA MENETTELYN PÄÄTTÄMINEN**

(8) Turkin virallisessa lehdessä julkaistiin 5 päivänä toukokuuta 2016 asetus, jolla Turkin viranomaiset peruuttivat merkittävimmän tukijärjestelmän 1 päivästä tammikuuta 2016.

(9) Valituksen tekijä peruutti valituksensa 1 päivänä kesäkuuta 2016 päivätyllä komissiolle osoitetulla kirjeellä. Perusasetuksen 14 artiklan mukaisesti menettely voidaan päättää, jos valitus peruutetaan, paitsi jos päättäminen ei olisi unionin edun mukaista.

(10) Tutkimuksessa ei ole tullut esiin näkökohtia, jotka olisivat osoittaneet, että päättäminen olisi vastoin unionin etua. Näin ollen komissio katsoo, että tämä menettely olisi päätettävä.

(11) Asianomaisille osapuolille ilmoitettiin asiasta, ja niille annettiin mahdollisuus esittää huomautuksensa. Huomautuksia ei kuitenkaan saatu.

(12) Komission päätelmänä on näin ollen, että Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuontia koskeva tukien vastainen menettely olisi päätettävä ottamatta käyttöön toimenpiteitä.

(13) Tämä päätös on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036 ([1]) 15 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukainen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätetään tukien vastainen menettely, joka koskee sellaisen Turkista peräisin olevan meribassin ja kultaotsasargin tuontia Euroopan unioniin, joka luokitellaan nykyisin CN-koodeihin 0302 84 10, 0302 85 30, 0303 84 10, 0303 89 55, ex 0304 49 90 ja ex 0304 89 90.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 8 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

([1]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1036, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2016, muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta (EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21).

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1361,

annettu 9 päivänä elokuuta 2016,

International Sustainability & Carbon Certification -järjestelmän hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/ETY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY ([1]) ja erityisesti sen 7 c artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä sekä direktiivien 2001/77/EY ja 2003/30/EY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/28/EY ([2]) ja erityisesti sen 18 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 98/70/EY 7 b ja 7 c artiklassa ja liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY 17 ja 18 artiklassa ja liitteessä V vahvistetaan samanlaiset biopolttoaineita ja bionesteitä koskevat kestävyyskriteerit ja samanlaiset menettelyt näiden kriteerien noudattamisen todentamiseksi.

(2) Kun direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohtaa sovellettaessa on otettava huomioon biopolttoaineet ja bionesteet, jäsenvaltioiden on vaadittava talouden toimijoita osoittamaan, että biopolttoaineet ja bionesteet täyttävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2–5 kohdassa vahvistetut kestävyyskriteerit.

(3) Komissio voi katsoa, että vapaaehtoiset kansalliset tai kansainväliset järjestelmät, joissa asetetaan vaatimukset biomassatuotteiden tuotannolle, sisältävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohdan soveltamisen kannalta tarkkaa tietoa ja/tai osoittavat, että biopolttoaine- tai bioneste-erät täyttävät 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa asetetut kestävyyskriteerit, ja/tai että materiaaleja ei ole tarkoituksellisesti muutettu tai poistettu käytöstä, jotta materiaalierä tai sen osa kuuluisi liitteen IX soveltamisalaan. Jos talouden toimija esittää komission hyväksymän vapaaehtoisen järjestelmän mukaisesti saadut todisteet tai tiedot siltä osin kuin hyväksymistä koskeva päätös ne kattaa, jäsenvaltio ei saa vaatia toimittajalta lisänäyttöä kestävyyskriteerien täyttymisestä.

(4) Komissiolle toimitettiin 23 päivänä kesäkuuta 2016 sen tunnustamista koskeva pyyntö, että International Sustainability & Carbon Certification -järjestelmä, jonka toimipaikka on Hohenzollernring 72, 50762 Köln, Saksa, osoittaa, että biopolttoainetoimitukset täyttävät direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit. Järjestelmää sovelletaan suureen määrään eri raaka-aineita, joihin kuuluvat myös jätteet ja jäämät, sekä koko alkuperäketjuun. Hyväksyttyä järjestelmää koskevat asiakirjat olisi asetettava saataville direktiivillä 2009/28/EY käyttöön otetun avoimuusfoorumin kautta.

(5) International Sustainability & Carbon Certification -järjestelmän tarkastelussa todettiin, että se kattaa riittävällä tavalla direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit ja että siinä sovelletaan ainetasemenetelmää direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 1 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 1 kohdan vaatimusten mukaisesti.

(6) International Sustainability & Carbon Certification -järjestelmän arvioinnissa todettiin, että järjestelmä täyttää luotettavuudelle, avoimuudelle ja tarkastusten riippumattomuudelle asetetut asianmukaiset standardit ja että se täyttää myös direktiivin 98/70/EY liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY liitteessä V esitetyt menetelmiä koskevat vaatimukset.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat biopolttoaineiden ja muiden bionesteiden kestävyyttä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL L 350, 28.12.1998, s. 58.
([2]) EUVL L 140, 5.6.2009, s. 16.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

International Sustainability & Carbon Certification -järjestelmässä, jäljempänä 'järjestelmä', joka toimitettiin komissiolle 23 päivänä kesäkuuta 2016 hyväksyntää varten, voidaan osoittaa, että biopolttoaineiden ja bionesteiden valmistukselle järjestelmässä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti valmistetut biopolttoaine- ja bioneste-erät täyttävät kestävyyskriteerit, jotka vahvistetaan direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa sekä direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa.

Järjestelmä sisältää myös tarkat tiedot direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohdan ja direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 2 kohdan soveltamiseksi.

2 artikla

Päätös on voimassa viisi vuotta sen voimaantulosta. Jos järjestelmän sisältöön, sellaisena kuin se toimitettiin komissiolle 23 päivänä kesäkuuta 2016 hyväksyntää varten, tehdään sellaisia muutoksia, jotka saattaisivat vaikuttaa päätöksen perusteluihin, muutoksista on ilmoitettava komissiolle viipymättä. Komissio tarkastelee ilmoitettuja muutoksia arvioidakseen, kattaako järjestelmä edelleen riittävällä tavalla hyväksynnän perustana olevat kestävyyskriteerit.

3 artikla

Komissio voi päättää kumota tämän päätöksen muiden muassa seuraavissa olosuhteissa:

a) on selkeää näyttöä siitä, ettei järjestelmässä ole pantu täytäntöön tämän päätöksen soveltamisen kannalta olennaisia seikkoja, tai tällaisten seikkojen täytäntöönpano on vakavalla ja säännönmukaisella tavalla laiminlyöty;

b) järjestelmä ei toimita komissiolle vuosittain kertomusta direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 6 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 6 kohdan mukaisesti;

c) järjestelmässä ei panna täytäntöön direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä riippumattomille tarkastuksille vahvistettuja vaatimuksia taikka parannuksia muihin järjestelmään liittyviin seikkoihin, joiden katsotaan olevan hyväksynnän voimassaolon jatkamisen kannalta olennaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/1362,

annettu 9 päivänä elokuuta 2016,

Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED -järjestelmän hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistettujen kestävyyskriteerien täyttymisen osoittamiseen

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/ETY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY ([1]) ja erityisesti sen 7 c artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä sekä direktiivien 2001/77/EY ja 2003/30/EY muuttamisesta ja myöhemmästä kumoamisesta 23 päivänä huhtikuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/28/EY ([2]) ja erityisesti sen 18 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 98/70/EY 7 b ja 7 c artiklassa ja liitteessä IV sekä direktiivin 2009/28/EY 17 ja 18 artiklassa ja liitteessä V vahvistetaan samanlaiset biopolttoaineita ja bionesteitä koskevat kestävyyskriteerit ja samanlaiset menettelyt näiden kriteerien noudattamisen todentamiseksi.

(2) Kun direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohtaa sovellettaessa on otettava huomioon biopolttoaineet ja bionesteet, jäsenvaltioiden on vaadittava talouden toimijoita osoittamaan, että biopolttoaineet ja bionesteet täyttävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2–5 kohdassa vahvistetut kestävyyskriteerit.

(3) Komissio voi katsoa, että vapaaehtoiset kansalliset tai kansainväliset järjestelmät, joissa asetetaan vaatimukset biomassatuotteiden tuotannolle, sisältävät direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohdan soveltamisen kannalta tarkkaa tietoa ja/tai osoittavat, että biopolttoaine- tai bioneste-erät täyttävät 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa asetetut kestävyyskriteerit, ja/tai että materiaaleja ei ole tarkoituksellisesti muutettu tai poistettu käytöstä, jotta materiaalierä tai sen osa kuuluisi liitteen IX soveltamisalaan. Jos talouden toimija esittää komission hyväksymän vapaaehtoisen järjestelmän mukaisesti saadut todisteet tai tiedot siltä osin kuin hyväksymistä koskeva päätös ne kattaa, jäsenvaltio ei saa vaatia toimittajalta lisänäyttöä kestävyyskriteerien täyttymisestä.

(4) Komissiolle toimitettiin 27 päivänä kesäkuuta 2016 sen tunnustamista koskeva pyyntö, että Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED -järjestelmä, jonka toimipaikka on 7–9 Chemin de Balexert, 1219 Chatelaine, Sveitsi, osoittaa, että biopolttoainetoimitukset täyttävät direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit. Järjestelmää sovelletaan suureen määrään eri raaka-aineita, joihin kuuluvat myös jätteet ja jäämät, sekä koko alkuperäketjuun. Hyväksyttyä järjestelmää koskevat asiakirjat olisi asetettava saataville direktiivillä 2009/28/EY käyttöön otetun avoimuusfoorumin kautta.

(5) Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED -järjestelmän tarkastelussa todettiin, että se kattaa riittävällä tavalla direktiiveissä 98/70/EY ja 2009/28/EY vahvistetut kestävyyskriteerit ja että siinä sovelletaan ainetasemenetelmää direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 1 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 1 kohdan vaatimusten mukaisesti.

(6) Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED -järjestelmän arviointi osoitti, että järjestelmä täyttää asianmukaiset luotettavuudelle, läpinäkyvyydelle ja riippumattomille tarkastuksille asetetut standardit ja että se täyttää myös direktiivin 98/70/EY liitteessä IV ja direktiivin 2009/28/EY liitteessä V esitetyt menetelmiä koskevat vaatimukset.

(7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat biopolttoaineiden ja muiden bionesteiden kestävyyttä käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL L 350, 28.12.1998, s. 58.
([2]) EUVL L 140, 5.6.2009, s. 16.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Roundtable on Sustainable Biomaterials EU RED -järjestelmässä, jäljempänä 'järjestelmä', joka toimitettiin komissiolle 27 päivänä kesäkuuta 2016 hyväksyntää varten, voidaan osoittaa, että biopolttoaineiden ja bionesteiden valmistukselle järjestelmässä vahvistettujen vaatimusten mukaisesti valmistetut biopolttoaine- ja bioneste-erät täyttävät kestävyyskriteerit, jotka vahvistetaan direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa sekä direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa.

Järjestelmä sisältää myös tarkat tiedot direktiivin 2009/28/EY 17 artiklan 2 kohdan ja direktiivin 98/70/EY 7 b artiklan 2 kohdan soveltamiseksi.

2 artikla

Päätös on voimassa viisi vuotta sen voimaantulosta. Jos järjestelmän sisältöön, sellaisena kuin se toimitettiin komissiolle 27 päivänä kesäkuuta 2016 hyväksyntää varten, tehdään sellaisia muutoksia, jotka saattaisivat vaikuttaa päätöksen perusteluihin, muutoksista on ilmoitettava komissiolle viipymättä. Komissio tarkastelee ilmoitettuja muutoksia arvioidakseen, kattaako järjestelmä edelleen riittävällä tavalla hyväksynnän perustana olevat kestävyyskriteerit.

3 artikla

Komissio voi päättää kumota tämän päätöksen muiden muassa seuraavissa olosuhteissa:

a) on selkeää näyttöä siitä, ettei järjestelmässä ole pantu täytäntöön tämän päätöksen soveltamisen kannalta olennaisia seikkoja, tai tällaisten seikkojen täytäntöönpano on vakavalla ja säännönmukaisella tavalla laiminlyöty;

b) järjestelmä ei toimita komissiolle vuosittain kertomusta direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 6 kohdan ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 6 kohdan mukaisesti;

c) järjestelmässä ei panna täytäntöön direktiivin 98/70/EY 7 c artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa ja direktiivin 2009/28/EY 18 artiklan 5 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetuissa täytäntöönpanosäädöksissä riippumattomille tarkastuksille vahvistettuja vaatimuksia taikka parannuksia muihin järjestelmään liittyviin seikkoihin, joiden katsotaan olevan hyväksynnän voimassaolon jatkamisen kannalta olennaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 9 päivänä elokuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

OIKAISUJA

Oikaisu komission täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2016/561, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2016, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteen IV muuttamisesta siltä osin kuin kyse on joltakin alueelta tai jostakin kolmannesta maasta jäsenvaltioon tapahtuvissa koirien, kissojen ja frettien muissa kuin kaupallisissa siirroissa käytettävän eläinten terveystodistuksen mallista

(Euroopan unionin virallinen lehti L 96, 12. huhtikuuta 2016)

Sivulla 29, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä IV olevan 1 osan muuttamista koskevassa liitteessä olevassa I.28 kohdassa:

on:

”Laji (tieteellinen nimi)	Sukupuoli	Väri	Rotu	Tunnistenumero [pp.kk.vvvv]	Tunnistusjärjestelmä	Syntymäaika”

pitää olla:

”Laji (tieteellinen nimi)	Sukupuoli	Väri	Rotu	Tunnistenumero	Tunnistusjärjestelmä	Syntymäaika [pp.kk.vvvv]”

Sivulla 31, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä IV olevan 1 osan muuttamista koskevassa liitteessä olevan II.3.1 kohdan taulukossa:

on:

”Eläimen transponderin tai tatuoinnin aakkosnumeerinen tunnus Transponderin asettamispäivä ja/tai tunnuksen lukemispäivä ([10]) [pp.kk.vvvv]	**Rokotuspäivä [pp.kk.vvvv]**	**Rokotteen nimi ja valmistaja**	**Erän numero**	**Rokotuksen voimassaolo**		**Verinäytteen ottopäivä [pp.kk.vvvv]”**
				Ensimmäinen päivä [pp.kk.vvvv]	**Viimeinen päivä [pp.kk.vvvv]**	

pitää olla:

”Transponderi tai tatuointi		Rokotuspäivä [pp.kk.vvvv]	Rokotteen nimi ja valmistaja	Erän numero	Rokotuksen voimassaolo		Verinäytteen ottopäivä [pp.kk.vvvv]”
Eläimen aakkosnumeerinen tunnus	Transponderin asettamispäivä ja/tai tunnuksen lukemispäivä (10) [pp.kk.vvvv]				Ensimmäinen päivä [pp.kk.vvvv]	Viimeinen päivä [pp.kk.vvvv]	

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)

Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI